

P.R.I.P.I
Program Régional
Intégrité të
Popullsisë Imigruese

C.A.S.N.A.V
Qendra Akadematike për
Shkollimin të Ardhurve
të Rinjë dhe të fëmijëve të
njerzve lëvirës

SHKOLLIMI NË FRANCË

**Dokument për pritjen
e familjeve
dhe-të nxënësve
të ardhur rishatas
në Francë**

KY DOKUMENT JU PËRGJIGJET PYTJEVE TUAJA

- ◆ Si të regjistrohet fëmijë imë në shkollë, klegj ose në lice.
- ◆ Fëmija im nuk flet ende frangjisht, çfarë propozonë shkollë, shkolla kolegji dhe liceu?
- ◆ Si është i organizuar sistemi edukativ në Francë ?
- ◆ Cilët persona të rëndësishëm janë në shkollë kolegji dhe në lice ?
- ◆ Cila shoqatë afër vendbanimit tim mund të ndihmoi fëmijë tim jashtë shkolles ?

◆ Qysh do ta shkruaj fëmin tim në qerdhe, në shkollë të mesme apo në gjimnaz ?

	<u>Kopsht fëmijësh</u>	<u>Shkolla Elementare</u>	<u>Shkolla mesme dhe gjimnazi</u>
<u>Kushtet e regjistrimit</u>	Shkollat marin prej 3 vjet kaluar prej 31 dhjetorit të viti në periudh, prej (2 vjete në ZEP, ZUS)	Për të hyrë në klas të 1 fëmija juaj duhet ti ket 6 vjet para 31 dhjetorit të vitit në periudh, në fonkcion të vendev t'lira.	Nqofse është fëmia juaj në moshen kur do të hynë në një shkoll më t' lartë, aj duhet që të takohet me një kshilltar t'orjentimit cili do tja bën disa teste për të vlersuar nivelin e ti shkollor.
<u>Procedurat</u>	Për të regjistruar fëmin tuaj në shkoll, është e nevoitshme që t'ju drejtoheni komunes tjuaj. Komuna bën një certifikat cilen duheni t'ju a prezantoni direktorit t' shkolles me dokumentat ne vazhdim		Drejtoheni së pari tek Inspekcioni Akademik cili ua cakton një takim me një kshilltar t'orjentimit ne C.I.O (Centre Information et d'Orientation) më së afërti. Në fonkcion të vendëve të t' lira të vendbanimit tjuaj, Inspekcioni Akademik cjell fëmin tuaj në një shkollë një klasë t' nivelit ti. Ather duhet që të prezantoheni se shpejti pran shefit t' shkolles dhe ose lice
<u>Dokumentet e duhura</u>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Një dokument gjendjescivile të fëmisë dhe të përgjegjesisit legal apo të librit familjar ➤ Dokumentat shkollorë ➤ Nje certifikat te vendbanimit, një certifikat medikale cila infirmon që fëmija ka marë vaksinat e obligushme për vjetët e ti dhe qi mundet të jetojë në bashkësi. 		

◆ Si është i organizuar sistemi edukues ne Francë ?

Së pari duhet diturë këto :

Në Francë, shkollimi është i **obliguar** prej 6 vjete deri ne 16 vjet.

Por një fëmijë mund të shkon në shkollë që nga mosha 3 vjeçare dhe një iri i moshës 16 vjeçare mund t'i vazhdoi studimet




Shkolla është **publike, laike, dhe falë**

Egzistajrë shkolla të mesme apo të gjimnazit me pagesa shkollore.

Objektet shkollorë pëfshinë vajza dhe djem.

Përshkrimi i vazhëdimit shkollorë

LEXONI PREJ FUNDIT TË TABELES

 <p>Arsimim i Lartë</p>	<p>Univerziteti Apo Shkollat e larta</p>	<p>Pas maturës, studimet e larta mund të zgjasin prej 2 deri në 8 vjet sipas diplomes të zgjedhur.</p> <p>Për pranimit në këto studime, është e domëdoshme sjellja diplomave dhe certifikatat shkollore të fituara në vendim tuaj.</p>			
 <p>Arsimimi i Mesëm 2nde</p>	<p>Liceu Pergjigjshum, i Tërgjirthshëm Profecionale</p>	<p>Liceu i përgjithshëm Liceu teknologjik Ose liceu profesional</p> <p>Viti 1^{ere} Viti 2^{nde}</p>	<p>Maturë Bac Pro (për 2 vite)</p> <p>BEP ou CAP Viti 2^{nde} Pro</p>	<p>Sipas drejtimit të zgjedhurë Studimet në lice mund të zgjasin 2-3 ose 4 vjet</p>	<p>Këto 4 vite Përfundojnë me një provim :me diplomën e shkolles së mesme</p>
<p>Kolegj (Shkollë e mesme)</p>	<p>Klasa 3 ème</p>	<p>14 - 15 vjet</p>	<p>Nuk ka provim ne fund të shkollës fillore.</p>		
<p>Klasa 4 ème</p>	<p>Klasa 5 ème</p>	<p>13 - 14 vjet</p>			
<p>Klasa 6 ème</p>	<p>C.M.2</p>	<p>10 - 11vjet</p>			
 <p>Arsimimi Fillior 1ièrë</p>	<p>Shkolla Elementare</p>	<p>C.M.1 C.E.2 C.E.1 C.P.</p>		<p>Cikli 3</p> <p>Cikli 2</p> <p>Cikli 1</p>	<p>9 - 10 vjet</p> <p>8 - 9 vjet</p> <p>7 - 8 vjet</p> <p>6 - 7 vjet</p> <p>5 - 6 vjet</p> <p>4 - 5 vjet</p> <p>3 - 4 vjet</p> <p>2 - 3 vjet</p>

◆ Fëmin im nuk flet akoma frengjisht. Cfarë propozojnë shkolla, kolegji dhe liceu ?

Nxënësit që nuk flasinë akoma frengjisht ose që nuk e zotrojnë mjaftë shkrimin e gjuhës frengje sikurse të folurit janë barrë në mënyrë specifike e shumë institucioneve shkollore.

Duke qenë të arsimuar në mësimet e zakonshme përshtatur në moshën dhe nivelin e tyre nxënësit duke mos arritur të zotrojnë frengjishten janë të rigrupuar disa orë në javë në kurse të veçanta të quajtura:

- **CLIN** (mësim i udhëzimit) ose **CRI** (mësim suplémentar integruese) në shkollën élémentare.

-**CLA** (mësimi i pritjes) ose **dispozitivi FLE** (frengjishtja gjuhë e huaj) në clezh dhe në lice.

Këto orë të veçanta kanë për qëllim për tu dhënë fëmijëve va më shpejtë mundsimë mënyrat **për të arritur në shkollë dhe që të ndihenë mirë.**

Aty mësohet sidomos frengjishtja punohet gjithashtu për shumë dituri bazë të nevojshme për të arritur në të gjitha diciplinat shkollore.

Një organizatë specifike e aktiviteteve të adaptuara, janë propozuar për të favorizuar integrimin e nxënësve të rinjë të ardhur.

Në qoftëse banoni në një bashki fshati, një përkrahje indindivi-duale për fëmijë tuaj (fëmijë tuaj) është e organizuar nga mësuesit e institucionit shkollorë me mbështetjen e **CASNAV.**

◆ Cilët persona janë të rëndësishëm në, kolezh dhe në lice ?

<p style="text-align: center;">Sociali</p> <p style="text-align: center;"><u>Në Shkollën filliore</u> Nuk egvizton social t' Edukimit Nacional në shkollën filliore. Nëse keni problem është e nevojitëshme që të kontaktoni les services sociaux du quartier ku jetoni.</p> <p><u>Në të mesmen dhe në gjimnaz</u> Asistanca sociale është në dëgjimin e nxënësve dhe familjeve (zgjidhja problemeve, nevojitë të flas, problem financiar ...) Mos hezitoni që të merrni një takim me at. Ajo punon me gjithë personelin e shkolles. Ajo është në sekretin profesional.</p>	<p style="text-align: center;">Kshilltari i orjentimit psikologu (C.O.P)</p> <p>Në gjimnaz dhe të mesme, ajo siguron një permanencë. Ajo t' infomonë në shkollim dhe mbi landet. Të takoheni me C.O.P mundëson fëmijë tuaj që të bëjnë një bilanc të kapacitetit tuaj dhe të motivit për drejtimin e vet.</p>	<p style="text-align: center;">Doktorri t' Edukimit Nacional</p> <p style="text-align: center;"><u>Në Shkollën filliore</u> Në kërkesën e tuaj, një doktor t' Edukimit Nacional apo një Doktor Shkollor mund t' ju thotë nga profesori i fëmijë tuaj që takonë.</p> <p>Kur do të jetë e mundur mundëshme doktorri shkollor takonë fëmijë tuaj për një bilanc të shëndetit.</p> <p><u>Në të mesmen dhe në gjimnaz</u> Në shkollën e mesme, një doktor është prezent disa ditë javës. Në gjimnaz gjdo ditë. Presin nxënësit për një ndihmë të parë. Nxënësi mund të flet për problemet e veta dhe për gjdo aspekt shëndetsor. (këshilla të shëndetit, higjieni, ...) Në vazhdimë t' vitit , nxënësin binifikon një bilanc. Mund që takon familjen. Ajo është në</p>
--	--	--

<p style="text-align: center;">Profesori kujdestar i kolegjit dhe liceut</p> <p>Bashkëbiseduesi i nxënësve, ndërmjetës në rast konflikti kordinator i ekipit mesimdhënës, profesori kujdestar është ai që familja do ta takoi më së shpeshti. Mos nguroni që të merrni një takim me të për të folur për një problem në mësim. Përparimet ose vëhtirësitë e fëmijë tuaj.</p>
--

Pritja në shkollë , në kolegje dhe lice :

Mos ngurroni të takoni **mësimdhënësit** por gjithashtu mte **drejtorih e shkolës**, përgjegjësit e **institucionit shkollor** (të kolegjet, të liceut), infermieret dhe mjeshet shkollorë, **asistencat sociale**, **këshilltarët edukativ** dhe **këshilltarët orjentues**.

◆ Cila shoqatë afër vendbanimit tim mund ndihmoi fëmijun tim jashtë shkollës ?

Shumë e më shumë **shoqata** të formuara nëpër lagje punojnë në bashkëpunim me **shkollën**, **kolegjin** dhe **CASNAV**. Ato mundohen sipas mundësive fëmijve mas shkolle një, «**accompagnement à la scolarité** » ku disa aktivitete favorizojnë mësimin e frangjishtes e t'integrimit.

Kontaktoni profeserat, direktorin apo përgjigjësin e shkolles se mesme : ju informojnë për regjistrimin të fëmijve tjuaj në këto struktura.

Për çdo informat plotësuese lidhur me shkollimin

Shoqata e juaj e lëshës ose mesuesit për l'ju drejtuor në relacion me inspektionin akademik ose me **CASNAV**, shërbim i edukimit kombëtar i angazhuar për lehtësimin e shkollimit të t'Ardhurve të Rinjë.

Inspection Académique des Ardennes :

03 24 59 71 50

Inspection Académique de la Marne :

03 26 68 60 00

Inspection Académique de l'Aube :

03 25 76 22 22

Inspection Académique de la Haute-Marne :

03 25 30 51 51

C.A.S.N.A.V

Qendra Akademikepër shkollimin e te Ardhurve te Rinjë
dhe te fëmijëve Levizës.

Ardennes et Marne : 03 26 61 20 39

Aube et Haute-Marne : 06 80 40 28 16

Site : <http://www.ac-reims.fr/casnav/>